



LA PACDEFENDANTO



N-o.52-53. NEREGULA INFORMA CIRKULERO POR ĈEĤOSLOVAKIO. Apr.-majo 56

NI PROKSIMIĜAS AL LA CELO

Ĝis nun nia organo aperis nur en formo de neregula cirkulero sub la firmao de diversaj kluboj sen iu ajn aprobo de la plej altaj oficialaj instancoj.

La hazardo volis, ke iu malkaŝis tion al la ministerio de kulturo en Praha, kiu tuj sin turnis per letero al la eldonanto, la uzina klubo "TATRA" en Kopřivnice, postulante klarigon, konstatinte, ke ambaŭ gazetoj; La Pacdefendanto kaj Paco ne estas registritaj kaj ordonis ilian tujan ĉesigon. Kiam la eldoninta klubo al ni sendis kopion de la letero akompanitan de peto de k-dino. Hrčková, kiu tiutempe respondecis por la eldono, ke ni motivigu la eldonadon de niaj cirkuleroj por ke la klubestraro povu doni respondon al la ministerio, ni tiel faris la 30/12 1955 pere de rekta respondo al la ministerio de kulturo. Ni klarigis, ke ĝia informo ne bazas sur fakto, ke oni ĝin informis erare, ĉar neniel temas pri regulaj gazetoj, sed nur pri multobligitaj cirkuleroj, por kies eldonado ne necesas ties speciala aprobo. Samtempe post detalaj klarigoj pri la grava rolo, kiun niaj cirkuleroj plenumas por la internacia pacmovado, ni postulis eldonpermeson por presitaj gazetoj "La Pacdefendanto" kaj "Paco" kaj akcentis, ke ambaŭ cirkuleroj pluen aperos en ĝisnuna formo ĝis la definitiva solvo de nia petskribo.

La 4an de januaro 1956 jam venis respondo kun aldonita formularo, laŭ kiu ni petu la eldonpermeson.

Prikonsiderinte ĉiujn kalumni-ajojn, kiuj ĝis nun estis publi-

kigitaj kontraŭ Esperanto, kaj da tiuj ne estis malmultaj, necesis ellabori vere efikan petskribon kaj akompani ĝin ankoraŭ kun referencoj de eminentaj esperantistaj pacdefendantoj.

En tiu direkto ni atingis veran rekordon. Ni tuj petis diversajn eminentulojn el nia movado, havigi al ni siajn referencojn en formo de "rekomend-leteroj" por nia ministerio. Ekspres-leteroj per aviadiloj estis senditaj ankoraŭ la saman tagon al ĉiuj, al ni konataj eminentaj personoj en la tutan mondon.

En tempo de nur 15 tagoj kolektigis ĉe ni pli ol 30 "rekomend-leteroj" el 20 landoj kaj ĉiuj kontinentoj. Estis jenaj kamaradoj, kiuj brave kaj gustatampe plenumis sian esperantistan devon:

Prof. Teodor ARBERGS, pedagogo en RIGA, Latvia S.S.R.

Prof. d-ro. Gurgen SEVAK, en EREVAN Armenia S.S.R.

E. DIN, majstro en tekstilejo de WUSIH, Ĉinio.

LIU Zyn, instruisto en MUKDEN, Ĉina Popola Respubliko.

Prof. Canko MURGIN, SOFIO, Bulgario

Prof. ing. Josef Kochman, en PRAHA, Ĉeĥoslovakio.

Prof. d-ro. Josef KONDOR el VASVÁR Hungario.

Prof. Mieczysław SIGNARSKI, lektoro de Jagel. Univers. en KRAKOW, Polio.

REGIONA PAKKOMITATO en NEURUPPIN

Germana Dem. Respubliko/k-do. Schödl

Pál BALKANYI, MEM-peranto, BUDAPEST

George GABOR, MEM-peranto, NEW YORK

Karl KVIST, MEM-sekr. DEJE, Svedio.

Arnaldo OPISSO, MEM-peranto, Italio

LABORISTA ESP-KLUBO, MALMÖ, Svedio.

K. V. AHLBERG, viceprez. de MEM, Svedio.

D-ro. Adolf HALBEDL, KNITTELFELD.

UEA-delegivo por Aŭstrio.
 Gustav NILSSON, Dipl. ing. de ĥemio,
 en VYGBYHOLM, Svedio.
 Niilo KAVENIUS, red. de popola ĵur-
 nalo "Uusi Päivä" en TURKU, Finnlando
 Tada TOMEJI, estinta ĵ. ĵarojn en
 malliberejo, nuna membro de la reg.
 komitato de Japana Kom. Partio en
 OSAKA, Japanio.

Masao MIJAMOTO, sekr. de "KLEG" OSAKA.
 Saldanha CARREIRA, poeto, LISABONO,
 en Portugalio.

Steve BENNETT, MEM-peranto, Aŭstral.
 ESPERANTISTA PACRONDO en STOCKHOLM.

Alfred MACEK, pastro en MIKULOV-ĈSR
 Nguyen Van KINH, deputito kaj memb-
 ro de la Centra Komitato de la La-
 borista Partio en HANOI, Vietnamo.

Jao-anh-KHA, verkisto-ĵurnalisto en
 HANOI, Vietnamo.

Avetik ISAHAKJAN, la plejgranda po-
 eto kaj verkisto de Sovjet-Armenio

Simon MKRTIĈJAN, pedagogo-ĵurnalis-
 to en EREVAN, Sovjet-Armenio.

Jean DALET, prez. de Franca Esp-pac-
 komitato, ASNIERS, Francio.

Kun malfruigo ankoraŭ atingis nin
 kelkaj rek. leteroj, inter ili de
 prof. S. PODKAMINER-LENINGRAD, el Is-
 lando kaj aliaj.

Ĉiuj, tiuj "rekomend-leteroj" venis
 ekspres-rekomendite per aerpoŝto
 en kovertoj, bele afrankitaj per a-
 bundaj poŝtmarkoj, glumarkoj ktp.

Ili ĉiuj estis senditaj akompanite
 kun ĉeĥa traduko kaj nia petskribo
 al la ministerio por kulturo. La
 tuta fasko pezis pli ol 500 gramojn
 kaj la materialo plene sufiĉas por
 arangi etan ekspozicion.

La sendintoj el ĉi tie akceptu
 nian plej sinceran dankon, ĉar ili-

Ĝis nun ni ricevis jenan respondon de la ministerio:

 M I N I S T R I O P O R K U L T U R O

N-o.: Zn. 2700/131-SV5-6-4-56.

Praha, la 6. de aprilo 1956

Esperanto gazetoj - petskribo
 rilate eldonpermeson.

Rekomendite

Al k. do. Rudolf B u r d a
 PLZEN, Palackého nám. 6.

Estimata kamarado,

al via skribita kaj telefona urgigo ni sciigas, ke Via petskribo
 rilate permeson de ambau esperantaj gazetoj, estas pro sia graveco
 pritraktata de la koncernaj interesataj instancoj.

Tuj, kiam tiu ĉi procedo finigos, ni rapidigite informos vin pri
 la rezulto.

Kun kamaradaj salutoj.

Gvidanto de la fako por periodaj
 presajoj:

D-ro. J. Hartman/propramane/

Ĉar nia petskribo jam estis sendita en komenco de februaro kaj ĝis

nun ne venis respondo rifuza, ni firme kredas, ke ne estos ĉe la interesataj instancoj kontraŭdiroj kaj tial ni ĉiu tage jam atendas por ni favoran decidon.

La tuta afero povus esti jam glate solvita, se ne estus interveninta la klubo en Praha, kiu post nia petskribo ankau petis renovigon de la likvidita EACSRO kaj siaj organoj. Ni tamen esperas, ke tiu problemo solvigos ambaŭflanke kontentige.

Rud. BURDA.

GRANDA TAGO EN LENINGRADO

Ĝojigite mi informas via pri sendube signifa sukceso de nia laboro en Leningrad. Antaŭhierau /la 13/4./ havis la leningradaj esperantistaj pacdefendantoj vere grandan tagon. En la centra prelegejo de Tutunia Asocio por disvastigo de politikaj kaj sciencaj scioj estis prelego de prof. Bokarev/ el Moskvo/ "NUNTEMPA STATO DE LA DEMANDO PRI LA INTERNACIA LINGVO/ESPERANTO/". Antaŭtage la ĉefa leningrada ĵurnalo "LENINGRAD-SKATA PRAVDA"/Leningrada Vero/ publikis anoncon pri tiu prelego. Dum tri tagoj la anoncon oni ankau disaŭdigadis pere de la Leningrada radio. La salonego estis plenplena kaj amaso da homoj vane atendis en vestiblo nericevinte jam biletojn. La intereso pri la prelego estis grandega. La lektoro ricevis preskau monoplanon da skribitaj demandoj. Tiu ĉi okazintaĵo havas grandajn sekvojn kaj tre verŝajne ne nur en nia urbo.

K-do. Podkaminer promesis sendi al vi apartan raporton pri la prelego de prof. Bokarev por la "Paco".

Ni skribis okaze de la 1. majo salutleteron al esperantistaj pacdefendantoj. Kun nia aktiva k-do. Majzel mi vizitis niajn gvidantajn instancojn por ricevi permeson ĉi letenca prelegi en presejo. Ĉar ni nenie renkontigis kun kontraŭdiroj la letero, jam estas presata kaj se ne ankoraŭ neentruvideblaj baroj malhelpos, ĝi estos baldaŭ dissendata. Ni ankau intencas dissendi in formon leteron al ĉiuj sovjetaj esperantistoj-abonantoj de "PACO".

Dank al la tre sukcesaj agoj de k-do. Podkaminer ni jam havas la unuan bute oficialan Esperanto-sek-

cion en la Domo de Kulturo de la Industri produktiva Kooperativo en LENINGRADO. Estas tre dezirinda por ke eksterlandaj kaj sovjetaj gek-do-joj aktive helpu al tiu ĉi sekcio. La helpo povus esti, leteroj kun peto rakonti pri la laboro de la sekcio, interŝango de ekspozicia materialo, materialo uzebla por industri produktiva kooperativo/pri teknikaj demandoj ktp.

Ni ricevis sciigon de moskvaj kamaradoj, ke la centraj gvidantaj organizoj donis jam konsenton por krei Asocion de sovjetaj esperantistoj/centran/.

"La glacio rompigas"

Mi deziras al ĉiuj esperantistaj pacamikoj grandajn sukcesojn!

B. TOLL

ĉefperanto de M.E.M.
Lesnoj pr. 20 kv. 93, LENINGRAD-175.

ESPERANTO EN ĈEĤOSLAVIA ALTLERNEJO

Dank al nia fervora kamarado, faka instruisto Vratislav Kučera, ni sukcesis aranĝi Esperanto-kurson en la Maŝinkonstrua kaj Elektroteknika Altlernejo de Plzen.

La instruado estas libervola. Ĝis nun eligis 15 gestudentoj, kiuj kun entuziasmo lernas sub gvido de lektoro d-ro. Josef CERNÝ. La rektoro de tiu ĉi altlernejo, k-do. prof. d-ro. ing. Volejnik tre afable helpis efektiviĝi tiun ĉi projekton. Post longaj jaroj ni do povas konstati, ke estas en nia urbo Plzen la unua altlernejo, en kiu oni denove instruas kun oficiala aprobo de la rektoro Esperanton en Ĉeĥoslovakio.

En proksima tempo malfermiĝos ankau Esp-kurso en la Kuracista Fakultato, filio de Karola Universitato en Plzen. Ni esperas ke baldaŭ sekvos tiun ekzemplon ankau aliaj lernejoj en ceteraj urboj de Ĉeĥoslovakio.

Raporto de la red.

GRAVA HISTORIA DOKUMENTO

estas la jarkolekto de "LA PACDEFENDANTO-1955". En ĝi respeguligas historie gravaj okazintaĵoj de nia movado en Popoldemokratioj k. Sovjet-Unio. La volumo ampleksas 104 paĝojn. Aĉetebla por 12.-Kĉs au 16 int. resp. kuponoj. Ĉe k-do. R. BURDA, Palackého n. 6, PLZEN, CSR.

EL LA EKSTRA KUNVENO
DE LA MONDA PAKONSILANTARO.

Denove kunvenis la Mondpackonsilantaro en Stokholmo, en urbo, kiu multfoje antaŭe jam estis la loĝo, kie la Packonsilantaro renkontigis por fari gravajn decidojn, kiuj efi ke kontribuis al la paco.

Tiel estis ankaŭ dum la lasta kunveno komence de aprilo, en kiu eminentaj pacbatalantoj el la tuta mondo konferencis kaj pritraktis la plej gravajn demandojn rilate la mondpacon.

Specialaj deklaroj estis aprobitaj de la komisionoj por atomforto, por ekonomiaj, kulturaĵ kaj socialaj demandoj kaj krom tio la organiza komitato sendis rekomendon kun jena teksto al la naciaj pacmovadoj:

- 1./ Antaŭ ĉio la grandpotencoj devas etape kaj kontrolite pli malgrandigi siajn armigojn. Tielmaniere plifaciligos la intertraktadoj pri mondkonvencio por malarmigo.
- 2./ La armilkomeco devas esti sub kontrolo de Unuigintaj Nacioj.
- 3./ Atom-kaj hidrogen-eksperimentoj devas ĉesi.
- 4./ La popoloj havas rajton postuli de siaj registaroj konkretajn agojn por malarmigado.
- 5./ Hodiaŭ estas necese pli ol iam ke ĉiuj pacamaj fortoj, movadoj kaj organizoj unuigu por komuna agado.

Por povi plenumi la lastan punkton, la konsilantaro proponis krei kontaktkomitaton.

Ĉiu pacamenta esperantisto komprenas la gravecon en ĉi supre cititaj punktoj kaj ties signifon por ankoraŭ plilargigi la tutmondan pactendaron. Precipe la lasta punkto malfermas novajn, gigantajn perspektivojn kiam temas pri plivastigo de jam nun forta pactendaro. Tiu punkto ankaŭ atentigas nin MEM-anojn pri niaj estontaj taskoj.

Ĝis nun restis preskaŭ nur sur la papero niaj statutoj, rilate la intiman kunlaboron en la Mondpackonsilantaro kaj en la naciaj packomitatoj. Ĉu tiu cirkonstanco dependas de MEM, aŭ de la Mondpackonsilantaro? Mi kredas, ke ĝi dependas de ambaŭ partoj. Dependas de ni, ĉar ni pro troa okupiteco kun organizaj aferoj en la komenco de nia movado ne havis sufiĉan tempon

por dediĉi sin al efika kunlaboro kun la Packonsilantaro, kaj dependas de la Packonsilantaro, almenaŭ de diversaj landaj packomitatoj, kiuj ĝis nun ignoris nian laboron, ne sufiĉe komprenante la valoron kaj utilecon de nia esperantista porpaca agado.

Tamen, post la granda packongreso en Helsinko kaj post la esperantista renkontigo en Varso -vio dum la Junulara Festivalo, kie ni aktive partoprenis, montrigis jam pli granda intereso por nia movado.

Sed ĝis nun ni ne povis plene montri la gravan rolon, kiun povas ludi Esperanto en la Monda Pacmovado. Por ke ni tiel povu fari, ni devas havi eblecon labori en la kadro de ĉiuj packomitatoj, fondi tie Esp-studrondojn, organizi kontaktojn inter la homoj de diversaj landoj, reciprok, interŝanĝojn de esp-istoj dum la ferioj kaj libertempoj kaj atingi, ke Esperanto estu akceptita ankaŭ kiel oficiala lingvo por la kunvenoj kaj kongresoj de la Mondpacmovado.

Kiel jam ĉi supre dirite, malfermigis nun novaj eblecoj al kunlaboro ankaŭ por M.E.M. Okaze de tio devas esti la plej grava tasko de ĉiuj MEM-sekcioj tuj kontakti kun la landaj packomitatoj por starigi firman kaj viglan kunlaboron. Nia MEM, kiu plene staras sur la fundamento de la Mondpacmovado, devas ricevi la plej grandajn eblecojn por povi sukcesplene kontribui per sia kunlaboro en la batalo kontraŭ la atom-armiloj kaj por la sekurigo de la mond-paco.

Karl KVIST-Svedio

EL NIA REDAKCIO

Niaj abonantoj bonvolu pardoni la malfruigon de tiu ĉi numero. La kauzo estas en tio, ke ni devis eldoni 24-pagan "PACO"-n por aprilo-majo kaj kun la plejbona volo ni jam ne sufiĉis krom tio ankoraŭ eldoni L.P.-on. Ankaŭ al ni malhelpis manko de papero, kiun poste dank al k-do. F. Lička ni ricevis el Ostrava kaj fine eĉ manko de mono, ĉar multaj abonantoj ne pagis sian jarabonon.

- 5 -

KURAGE AL LA CELO

Ant. CHRÁPAVÝ, OSTRAVA

Mi ne opinias, ke al celo
iros ni tra neĝ de Hinalajo,
nin ellogas pli ol frida kelo,
dolĉa ammielo, flugo de abelo,
varmo de printempo, bonodor de majo,
fruktoj ĉerizarbaj de juni, julio,
floroj de tilio, la muzik-ario,
larmoj ne kaj ploro, sed la pac' de Dio.

Al la paco celi estas devo
tiel urga de la homarano,
ke gin tuj plenumi kun plezur kaj vervo
kun la streĉ de nervo, eĉ kun la korkrevo
estas la honoro por feliĉ kaj sano.--
Nerve sin tremantaj homoj kiel kano,
orfoj sen la patroj, multaj sen la pano
en milit estintaj, - avo, onklo, nevo,

homoj senokulaj, sen piedo, mano,
viroj kripligitaj de milit-satano,
urboj kaj vilagoj kiel ruinajoj,
per la sangskribitaj la leteraj paĝoj,
vokas al scienco, al mondkonscienco
kaj al la Judasoj kun monaviĉeco:
"Ĉesu jam eltrovi, fari militilojn!
La homar meritigas havi sanajn filojn!"

PROponu AL VIA JAPANA AMIKO

ke vi abonpagus por la "LA PACDEFEN-
DANTON", kondiĉe ke li sendos al vi
rekompence en Japanio eldonitan, alt-
valoran kontraumilitan kaj porpacan
literaturon eg sama valoro.
Certe vi ambauflanke estos kontentaj.

KIU HAVAS INTERESON

ricevi Sovjet-Unian Esperanto gazet-
on, bonvolu tion sciigi al nia redak-
cio. La abonkondiĉojn ni ankoraŭ anon-
-cos en la venonta numero.

ĈEHOSLOVAKA PARLAMENTANO POR ESP-O.

Dimanĉe la 15an de aprilo 1956 la
Distrikta Packomitato en Opava aran-
gis publikan kunvenon en kiu havis
la ĉefreferaton parlamentano Antonín
FIALA. Jam antaŭ la kunveno mi inter-
-venis kaj informis lin pri la mal-
-facilajoj, kiujn ni havas kiel esper-
-antistaj pacdefendantoj, precipe rila-
-te la planitan konferencon de popol-
-demokratiaj esperantistoj en Bratis-
-lava.

Post lia interesa referato mi tra-
-legis proklamon okaze de la "Inter-
-naciaj Memortagoj de la batalo kont-
-raŭ la faŝismo", kaj poste kiel dis-
-kutan kontribuaĵon mi prelegis pri
-la efiko de Atom-kaj hidrogenbomboj.
Mia prelego tiel interesigis k-
-don.

IMPROVIZAJO

Orig. de MIJAMOTO Masao, OSAKA.
Nu, marŝu, ŝiloj zamenhofaj,
ĉar baldaŭ venos nova tag!
Jam sufiĉas songoj malnovaj:
vin preparu por la glortag!

Malamikoj, fi, de mondpac'
homaron puŝas al pereco:
Hidrogenbomb kaj atombomb'
eksplodas brue kun minac'.

Al vic, sub verda flag!
En vic de paca front!
Batal, batal!
Por brila tag,
kun ni por la estont'!

La botoj premas la patrion,
de l' alilanda soldatar.
Kaj forvendi volas naciön
la hundaĉoj por fi dolar.

Nun indigne bolas eĉ mar'
kaj montoj krias el hontŝlimo
Ĉu povus ni silenti nur,
nur ni, la esperantistar'?

/Rekantajo/

Ho, ne forgesu la inferon
de Nagasak kaj Hiroŝim!
Veoj plenis tutan la teron
kaj ankoraŭ sangas ruin.

Nu, fenikse staru jam kun kant'
por savi mondon, l' idealon!
Jen flugas de Pikas kolomb'
ke vivu Pac kun Esperant'.

/Rekantajo/

/Kantbla lau la Marseljezo/

Kopiita el jap.gaz.
"LA MOVADO".

A. Fiala, ke li elpetis mian ad-
-reson kaj promosis interveni
-en tiu afero ĉe la Centra Kom-
-itato de Ĉeĥoslovakaj Pacdefend-
-antoj en Praha.

Fakte, post nelonge mi ricevis
de li leteron kun sekvonta en-
-havo:

VICPREZIDANTO DE LA NACIA PARLA-
-MENTO, Antonín FIALA - OSTRAVA.
22.4.1956.

Estimata amiko.

La esperantistan demandon kaj
-ilian envicigon en la pacmovadon
-en tutŝtata kaj internacia kadro
-mi pritraktis kun la centra sek-
-retarino de la Ĉeĥoslovaka Kom-
-itato de Pacdefendantoj en Praha-
-II. Panská ul. ĉ. 7, kaj petis ŝin,

ke ŝi pritraktu tiun ĉ. gravan demandon kun la koncerna faktorop. Si komprenis, ke fakte ŝi tie temas pri neeluzita okazo kaj promesistion baldau pritrakti K-dino Marie Matějková kvankam ŝi anue opiniis, ke la esperantistoj povas elvivi en la kadro de uzinaj kluboj, tamen fine aprobis, ke ĉi tie mankas la centra dirigado por alia agado, kiu povus grave kontribui al pli vasta disvolvigo de internaciaj rilatoj.

Mi estas konvinkita, ke tiu ĉi de mando baldau solvigos kaj se tiel ne okazos, mi ree memorigos gin. Dum daurigu en via bona laboro ankaŭ en la Distrikta Packomitato, ĝis kiam la afero disvolvigos en pli larga, tutŝtata skalo.

Tutkore vin salutas, via Ant. PIALA

Se la gek-doĵ, legantoj de "L.P." povus al mi disponigi argumentan materialon pri servoj de Esperanto al la pacmovado, mi povus gin montri al la vicprez. de la deputitaro.

Antonín FRANTL,
Velešlavínova 23, OPAVA, Ĉeĥosl.

LERNI ESPERANTON ?

En la centra organo de la Ligo de Ĉeĥoslovaka Junularo "MLADÁ FRONTA" de 1. aprilo aperis postdiversflankaj de mandoj pri Esperanto, jena respondo:

Niaj legantoj Eugen Hanisko el Volary, Oldřich Schwetter el Havířov, V. Huč el Zbuzh, Pavel Tichý el Svitavy Milan Mrnak el Kánina kaj Jaroslav Doležal el Holešov demandas nin, kiam ekestis Esperanto, kiu estas ĝia kreinto, kaj kiajn ĝi havas perspektivojn kiel internacia lingvo por la estonto.

Ni ne konsideras Esperanton kiel unusolan eksperimenton por krei internacian helplingvon. Jam en j. 1910 ekzistis amaso da tiaj "helplingvoj" el kiuj multaj rapide malaperis kaj kelkaj ekzistas ankoraŭ hodiaŭ. Esperanto estas plejdisvastigita kaj enradikigis ankaŭ ĉe ni.

Gin kreis varsovia okulkuracisto Ludoviko Zamenhof kaj publikigis gin en la jaro 1887. Ĝia kompare kun kiu ajn lingvo ĉefe plisimpla gramatiko/Esperanto havas entute 16 gramatikajn regulojn/ankaŭ tio, ke ĝi konsistas el vortradikoj de diversaj lingvoj -plejofte ankaŭ el tiu, kiun la interesitoj pri Esperanto parolas

- ĉio ĉi logis multajn homojn - kiuj volis interkompreniĝi au korespondaci kun alinaciuloj.

Estis kreita internacia esperantista organizo kun la tasko periri kontakton inter esperantistoj de diversaj landoj kaj zorgi pri ĝia plua evoluo/la organiza centro estas kancelario de UEA en Londono/. La Esperanta vortprovizo fakte ĉam ne tutaj 70 jaroj de ĝia ekzisto kreskis. Kaŭze de tio naskigis - ĉefe inter la esp-istoj mem - la erara opinio, ke Esperanto povas anstataŭigi ĉiun ajn nacian lingvon en la mondo.

Ĉiu nacia lingvo riĉigas sian vortprovizon senpere el tio kiel naskigas novaj perceptoj en la socio, kiuj respegulas la ekonomian kaj kulturan evoluon de certa nacio. Neniu monda helplingvo sufiĉas akcepti tiujn ĉi novajn perceptojn de ĉiuj popoloj.

La nacia lingvo kriĝas el la psiko, pensado de la popolo kaj kapablas percepti /akcepti/eĉ la plejdelikatajn nuancojn de la popola pensado. Esperanto kiel ĝennacia lingvo ne kapablas tion. Ĝi devas kelkajn perceptojn au vortligojn simpligi kaj tiel ankaŭ malriĉigi.

La bonaj klopodoj de homoj, interkompreniĝi kun anoj de aliaj popoloj, havas kompreneble, kaj ĵus hodiaŭ, en la epoko kiam malaltigas la internacia streĉiteco, grandan signifon, al kiu povas kontribui eĉ Esperanto. Sed tiuj ĉi klopodoj estas multe pli efikaj, se ni lernos ian mondan lingvon - la rusan, anglan, germanan au francan. Pere de tiuj ĉi lingvoj ni ankaŭ interkomprenigos preskaŭ en la tuta mondo kaj ni kapablos interkonatigi eĉ kun la riĉa literaturo de kelkaj el tiuj nacioj, legi ilian gazetaron k.t.p., kion Esperanto al ni ne ebligas.

Rudolf H O N S

Nu, gekamaradoj, mi kredas, ke tiu ĉi artikolo ne ĉagrenigos vin, sed male, vi elkore ridos. La gazeto "MLADÁ FRONTA" mem ne estas kontraŭ Esp-o., sed ĝi nur akceptis tiun ĉi naivan argumentadon de la erare informita kido. Hons. Aliel ni povas konstati,

ke ĵus tiu gazeto jam de post kelka tempo publikas sufiĉe favorajn sciigojn pri Esperanto.

Estus dezirinde, ke niaj legantoj/ankau la eksterlandaj kaj precipe sovjetaj respondu gentile al la redakcio rilate tiun artikolon kaj petu publikigon de viaj respondoj. Eksterlandanoj povas skribi Esp-lingve. Oni certe trovas tradukiston. Adreso: Redakce "MLA-DĀ FRONTA", PRAHA, Ĉeĥoslovakio.

Se eble, informu ankau nian red. per alsendo de kopio.

AMIKOJ RETROVAS UNU LA ALIAN

En miaj manoj troviĝas kajero de versaĵoj, kiujn verkis germana k-do. dum la jaroj 1923-1932 /li tiam logis en Schweidnitz, Silezio/ "Gedichte eines Arbeiters"/Poemoj de laboristo/- tiuj vortoj estis manskribitaj de la k-do. sur la titolpago. Multaj versaĵoj estis germanlingvaj, aliaj en Esperanto.

La 1. de marto 1933 la aŭtoro de la versaĵoj ekskribis per krajeno sur la lasta pago: "K.k.! Akceptu la poemojn, ĉar en Germanio la policio volas "likvidi ilin" kaj sendis la kajeron al redakcio de gazeto en Sebastopol/Krimeo/.

Mi neniam interrilatis kun la aŭtoro de "Gedichte eines Arbeiters" nek persone nek letere, tamen en la redakcio oni transdonis la kajeron al mi. Malgraŭ la malfacilaĵoj dum la militperiodo mi feliĉe sukcesis konservi ĝin. La kolekto de la versaĵoj apartenas al la aŭtoro, sed ĉu li estas vivanta kaj, se jes, kie li logas nuntempe?

Mi turnis min al k-do. Max Schade /STREHLA-DDR/. Li esploris la aferon kaj baldau komunikis al mi la adreson de la poeto, kiu nun logas en Bavario, DBR/. Kompreneble kun malpacienca mi jam atendas respondon je mia letero de la aŭtoro.

Jen estas alia ĝoja fakto: Ĝis 1933 mi dum dek jaroj amike rilatis kun germana esp-isto Th., kiu loĝis en Hamburg.

Faŝista diktaturo en Germanio, k. la milito, ĉion interrompis. Antau 4 monatoj mi komencis serĉi mian geraman amikon, kiun mi elkore ŝisiskaj esperas ilin ricevi regule.

Ree mi petis k-don Schade, kiu al mi promesis helpon, kvankam li mem serioze dubis pri sukceso. Li skrib-

is: "Mi timas, ke k-do. Th. pereis kiel viktimo de faŝista barbar-eco". Sed malgraŭ tio mi baldau pere de li ricevis la adreson.

Kaj jen mi tenas la leteron de mia kara amiko kaj legas en ĝi: "Dum la tuta tempo de la teruro kaj teroro ni konservis, kiel vi certe supozas, niajn pacamajn sentojn kaj pensojn, ili estis la direktivoj por nia sintenado dum tiu tempo. Ni kompreneble pro tio devis multe suferi kaj toleri, same kiel multaj aliaj sampensantoj en nia lando." Li skribas ankau: "mi kredas, ke la nova ekflorigo de Esperanto en Sovjetio donos gravan kaj fortan impulson al nia movado, en la tuta mondo, ne laste ankau por la evoluo de socialismo en tutmonda skalo.

Ĉiu tago alportas novajn kaj novajn similajn faktojn. Ili klare montras la praktikan rolon de la helplingvo Esperanto kaj ĝian grandan signifon por la mondkulturo kaj progreso.

Koran dankon al k-do Schade por lia rimarkinda solidareco k. helpemeco!

A.K. SAVOSTIANOV
MOSKVA, Poŝtkesto 466, Glavni poŝt-
-amt.

OPINIOJ EL RUMANIO

En la organo "PACO" mi legis tra fan artikolon sub titolo "En Rumanio la Centro ne funkcias". Domage ĝi ne funkcias spite la riĉevitaj bonaj sciigoj el Sovjet-Unio kaj Popoldemokratioj. Sed mi esperas, ke tiaj bonaj sukcesoj fine tamen instigos niajn ĉefurbajn gek-dojn al pozitiva aktiveco.....

Ni esperantistaj aktivuloj en Rumana Popola Respubliko estas konvinkitaj, ke ne sole la bravaj sovjetaj gekamaradoj, sed pli frue la kuraga instigado de

la ĉeĥoslovakaj samideanoj ebligis, ke la nuna pli favora situacio disvolvigis. Sekve ni esprimas al ambau pioniraj flankoj ni

-an profundan dankon por la monla kunlaboro! Ni tutkore dankmonatoj mi komencis serĉi mian geraman amikon, kiun mi elkore ŝisiskaj esperas ilin ricevi regule.

Vincze Edmond
Calea Republicei 12.II.10
ORADEA, Rumanio

JAM MOVIGAS LA RUMANA CENTRO

Nia redakcio ĵus ricevis kun la dato de 28. aprilo, jenan leteron el Bukareŝto/la rum. ĉefurbo/:

"Konante la fakton, ke nunjare la ĉeosl. esp-istaro preparas la 2an Esp-istan Danubvalan Konferencon en Bratislava, ni sciigas al vi, ke la rumana esp-movado komencis apenau kunigi siajn vicojn k. la bukareŝta grupeto de estintaj gvidantoj de la movado/subskribitaj/ penadas por restarigi landan asocion. Ni gustatempe informos vin pri la rezultoj de nia laboro.

Nun temas pri tio, ricevi informojn, ĉu eblas, ke ni ankau partoprenu la menciitan konferencon.

I. Petrin, S. Zalmanoviei, I. Buneŝku
Korespondadreso: k-do. St. FREEMAN,
Str. Gabriel Péri 4, BUKARESTI-22.

Resp. de la red. La Danubvala konferenco ne okazos en Braŝislava, ĉar la arangantoj ankoraŭ nun ne ricevis oficialan permeson. Onidire estas projektita ties arango en Varsovio, sed detalajn informojn ni ĝis nun ne ricevis. Ni deziras al niaj bukareŝtaj k-do, ke ili baldaŭ sukcesu restarigi la Esperanto-movadon kaj en tiu senco necesas ke ĉiuj rumanaĵ gek-do, ligu kontakton kun sia centro kaj helpu al ĝiaj klopodoj.

NOVAĴOJ EL SOVJETIO

En Latva gazeto "Sovjet Instruisto" aperis la 21/3. granda artikolo kun titolo "ESPERANTO".

En Armena gazeto "KOMUNIST" No. 73 de 27/3. same aperis propaganda artikolo pri Esperanto.

En la redakcio de "Granda Soveta Enciklopedio" d-ro. de filologiaj sciencoj E. A. Bokarev prelegis pri Esperanto por la geoficistoj de la redakcio.

En Instituto de Scienca Informado en Moskvo fondigis Esp-rondeto, kiun gvidas k-dino E. A. Dolgih.

S. SARICEV-Moskvo

LA LIGO DE ĈEĤOSL. INVALIDOJ

en letero de 3. aprilo esprimas al nia redakcio sian dankon por la publikita artikolo, rilate la blindulan Esp-gazeton "AURORO" kaj diras: "...tiu ĉi publikigo en via organo renkontigis kun eksterordinara sukceso. Ĝi kontaktigis nin kun novaj amikoj, precipe el Sovjetio kaj popolo-demokratiaj landoj. En tiuj tagoj

ni estis pojigitaj, leginte la saman alvokon ankau en la gaz. PACO. /itala eldono/. Certe ni guste difinas, konstatante en tio vian meriton kaj pro tio ni dankas por tiu ĉi kunlaboro.

Sukceson al la paco!

Vuk ECHTNER

Ferd. WILDMANN
direktoro. "

EL LA LATVIA S.S.R.

Ĉe k-do. Arvedo VĖTRO jam estis du kunvenoj de geesperantistoj el Riga, la 18an kaj 31an de marto. La humoro estis entuziasma kaj agemo ŝvelis en ĉies brustoj.

Niaŭna tasko nun estas serĉi la ankoraŭ kaŝitajn esp-istojn. Ĝis nun ni jam trovis 20 personojn.

La intereso pri Esp-o inter la studentoj de la universitato kaj Pedagogia Instituto estas granda, sed ankoraŭ kontraustaras profesoroj kaj instruistoj. La aktiveco de la studentoj estas kuragiga k. multpromesa. En la urbo Liepaja profesoro I. Loja instruas Esp-on al ĉ. 40 gestudentoj. La ĉefa malfacilaĵo montrigas en manko de lernolibroj, sed malgrau tio la afero ne haltas. Mi esperas, ke baldaŭ ankau ekfunkcios kurso en la tramista rondo de Riga.

Teodors ARBERGS-Riga

KOMPARTIA KONGRESO APROBAS

NIAN AGADON.

En la finrezolucio de la 20a kongreso de la Ĉeosl. Komunista Partio ni povas legi jenan proklamon: "En la intereso de la batalo por la paco kaj en la intereso de la laboristaro, ni prezentas nian manon por ligi kunlaboron, al socialistaj kaj progresemaj rondoj en kapitalistaj landoj; ni disvolvokorau pli grandan klopodon, por ke disvastigu niaj internaciaj rilatoj ankau je la linio de sociaj organizoj kaj kulturaj institutoj."

Jen, kion nun la partia kongreso proponas, tion ni, esperantistaj pacdefendantoj jam delonge praktike faras, ĉar ni konsciigis ke ĉefe tia agado povas sekurigi pacan kunvivon al la popoloj kaj samtempe sukcesplenan disvastigon de nia internacia lingvo. Sekve ĉiuj esperantistoj, kiuj uzas la lingvon por ligi kontaktojn inter kulturaj institutoj kaj sociaj organizoj de

diversaj nacioj, laboro kaj grave kontribuas al la plenumo de la rezolucio de la 20. partia kongreso kaj neniu rajtas en nialando al ili malhelpi.

J. Reiser

MINISTRO MOLOTOV KAJ ESPERANTO

Niaj legantoj bonvolu pardoni. La raporto, ke min. Molotov uzis Esperanton en telegramo adresita al la japana popola konsilantaro bazas je miskompreno. Lau "Heroldo de Esperanto" japanaj oficiistoj opiniis, ke la angla lingvo estas Esperanto. Oni devas nian redakcion senkulpiĝi, ĉar ni ja nur transprenis oficialan raporton el angla gazeto. Tiel ankaŭ okazis, ke jam multaj diverslandaj gekdoj per leteroj esprimis al k-do. Molotov sian simpatian.

Tio tamen ne domagas, ĉar frue ĝu pli malfrue la fantazio farigos certe realaĵo.

Pli ridinda estas tio, ke Japanoj, kiuj jam de post jaroj vivas apud la angla parolanta usona armeo ankoraŭ ne kapablas distingi la anglan lingvon de Esperanto kaj tiel frenezigas la tujan mondon per fantazia sensacio.

SOMERA KOLEGIO DE ESPERANTO

en Doksy u Máchova Jezera aranĝas de la 15-28. de julio ĉenovsiajn jam tradiciajn kaj fame konatajn somerajn kursojn por komencantoj, progresintoj kaj diversajn fakprelegojn por eduki instruistojn kaj kapablajn propagandistojn de Esperanto. La instruado estos kompletigota per diversaj kulturaj kaj amuzaj aranĝoj kaj gvidata de perfektaj fakuloj. Jam pli ol 1.500 interesojoj trapasis tiujn kolegialajn kursojn.

Ankaŭ nunjare kunvenos en la bela regiono de Doksy apud granda lago, en mezo de belaj arbaroj nia verda familio por ĝui malmitte kostan kaj agrablan refreŝigon dum sia somera libertempo kaj prepari sin por la grandaj taskoj, kiuj atendas nian movadon.

Detalan prospekton kaj aligilon petu ĉe: K-do. Václ. Spár, řed. stát. sportelny, Moskevská 453 DOKSY u Máchova Jezera.

Nunjare povas partopreni ankaŭ multaj eksterlandaj gekamaradoj, kiuj intencas viziti nian II. TUTSEANAN kiu bedaŭrinde ne okazos.

STANĜO KONFERENCIO

Speciale verkiti por nia organo d) MUDr. V. REPKA majoro de la ĉeĥoslovaka armeo.

La atomenergio reprezentas la plej grandan malokazaĵon de nia epoko, ĝi signifas novan epokon en la historio de la homaro kaj profunde influos la estontan evoluon.

En aŭgusto 1945 eksplodis la unuaj atombomboj super Hiroŝima kie pereis 70.000, kaj en Nagasaki 40.000 da homoj kaj proksimume la sama nombro estis vundiĝintaj. De tiu tempo kvazaŭ ruga fadeno traigas la atomenergio la internaciajn konferencojn de post la dua mondmilito. Atoma diplomatio farigis "Alfo kaj Omego" de la usona politiko, penanta paroltrompi la propran popolon pri danĝero de milito fare de komunistoj kaj aliflanke minacante, uzi potencon de la forto.

Fakte la atomenergio estas terura armilo, kaj tial necesas batali kontraŭ ĝia misuzo. Sed kontraŭ la atomarmiloj ekzistas ebleco sin ŝirmi kaj ne estas kaŭzo por paniko.

La usona atomdiplomatio kaj atomologia celas timigi la mondon, influu la ĝis nun de ili sateligitajn ŝtatojn, premi ilin politike kaj ekonomie kaj peni akiri la regadon de la mondo.

En 1945 la atomateko kontraŭ la neŝirmitaj japanaj lignourboj estis surprizo: ne ekzistis kontraŭaviadila ŝirmado, ne estis anoncita alarmo, ne ekzistis kontraŭaĵraj ŝirmajloj kaj la loĝantaro ne trovigis en rifuĝejoj. Ne estis kontraŭaviadilaj baterioj, radare direktataj kaj jetaviadiloj. Tiam oni ne praktikiis sangotransfuzon, ne estis antibiotiko, oni ne konis modernan kuracadon de brulvundoj, ne ekzistis modernaj kuraciloj kontraŭ diabeto kaj multaj aliaj mizeroj. Oni ne sciis kuraci la post sekvojn kaŭzitajn de radioaktiva iradiado. Dum normalaj cirkonstancoj tiutempe, la nombro de la viktimoj estus malaltiginta almenaŭ je unu dekon.

La eksplodo de atombombo similas al ĝi de ordinara bombo nur estas ĝia efiko tre multobligita. Ĉe eksplodo super la tero estigas brilanta globo, la brilego

instinktive devigas fermi la okulojn, kio signifas ilian ŝirmon. Necesas tuj kuŝigi en kosajon, tranĉejon, ktp. Kun la lumradiado disvastigas varmradiado, kiu haltigas per iu ajn tavolo da materialo. Helaj ŝtofoj pli ŝirmas la korpon, ĉar ili, pli forpuŝas varmon. La disvastigantan aerpremon el la loko de la eksplodo rezistas betonkonstruaĵoj kaj rifugejoj. Ekzemple refugejo, havanta unumetran tertavolon, troviganta rekte en la loko de la eksplodo, rezistas. La forto de la aerprema ondo dependas de la tereno, malantaŭ teramasoj kreiĝas prem ombroj. Fajroj estigas sekundare en la ruinoj de ne estingitaj hejtiloj, pro elektraj fuŝcirkvitoj kaj simile.

Krom la premondo kaj varmradiado efikas la radioaktiva radiado. Ĉe la eksplodo multo dependas de la meteorologiaj kondiĉoj kaj de la alteco de la eksplodo. Kobalto, troviganta en la ŝelo de la bombo, kreas nubon similan al fungo. Post eksplodo okaziginta en respektiva alteco ne postrestas sur la tero radioaktiveco. Neŝirmitaj homoj, trafitaj de la radiado, spertas svenon, vomadon, diareon, perdigon de blankaj kaj rugaj sangoj, elfalon de haroj kaj steriligon. Akvo kaj nutraĵoj, ne ŝirmitaj kontraŭ la radioaktiva polvo, farigas post la eksplodo neuzeblij. En la infektita terenspaco estas malpermesite mangi, trinki kaj fumi.

En 1945 pli ol 80% viktimitis kaŭze de la eksplodo kaj nur eble 15% kaŭze de la radiado, kiu akompanis ĝin. Estas interese, ke kelkaj Japanoj, hazarde trovigintaj dum la eksplodo en rifugejo, transvivis la atakon eĉ en la ĉirkaŭaĵo de 300 metroj de la eksplodcentro. Hoĝiaŭ ni scias kiel batali kontraŭ la sekvoj de tiu ĉi radiado. La danĝero kaŭzita de la gama-radioj kaj neutronoj, sekve de la eksplodo, estas tre mallongtempa. Pli ol duono de la radiado estigas dum la unua sekundo de la eksplodo kaj 98% dum la unua minuto. Pro la granda varmego estiginta dum la eksplodo, ĉiuj materialoj de la atoma bombo laŭvorte elvaporigas. Tiuj ĉi gasoj, kiuj estas radioaktivaj levigas kun la ege varmigita aero alten, sekve de tio, se la atombombo ne eksplodas

rekte sur la tero aŭ en akvo, ne estas la ĉirkaŭaĵo de la eksplodo ŝarĝita de radioaktiva infekto. La atombombo estas dutranĉa armilo, ĉar la gasoj post malvarmigo povas en malproksimaj lokoj reveni al la tero kaj ĝin infekti.

La savantaro estas ekipita per ŝirmvestaĵoj kaj dozimetraj por povi konstati ĉu la tereno estas infektita, ili havas maskojn kun arsina intertavolo kaj altajn piedvestojn. Post la laboro necesas radikala duŝado. Post paso de tempo la radioaktiva infekto rapide malpliigas.

La klopodoj de la pactendaro kaj Sovjet-Unio, kiu savis la popolojn de Europo antaŭ la faŝista elmurdado, sukcesos eluzi la atomenergion por la prospero de la homaro. Ni ĉiuj aktive devas batali por la paco kaj elkonstruo de socialismo. La fortoj, kiuj malhelpas niajn klopodojn, devas esti el la mondo forbalaitaj!

La batalo kontraŭ la atomarmiloj samtempe estas batalo por paca eluzo de la atomenergio kaj por la venko de la pactendaro kaj socialismo.

Esperantigis d-ro. J. ČERNÝ

Nia redakcio vokas ĉiujn fakulojn kaj speciale la japanajn, ingeneron Bostwick, J. Currie kaj aliajn, kiuj persone spertis dum la eksplodoj en Hiroŝima kaj Nagasaki, al publika diskuto pri tiu ĉi grava problemo. Ĉiun kontribuojn certe ni interpretos al la avantaĝo de ĉi supra artikolo kaj laŭ ebleco ni ĝin ankaŭ publikigos ĉi tie kaj en aliaj kun nia organo fratigitaj eldonaĵoj. Ĉiujn kontribuojn sendu: al k-ndo. Ĵud. BURDA, Palackého n. 6, PLZEN, Ĉeĥoslovakio.

GRAVA HISTORIA DOKUMENTO

estas la jarkolekto de "LA PACDEFENDANTO" el 1955. En ĝi respeguligas vere historie gravaj okazintaĵoj rilate la renaskigon de nia movado en la Popoldemokratioj kaj Sovjet-Unio. La volumaro ampleksas 104 paĝojn/kompleta jarkolekto/. Ricevebla kontraŭ pago de 1.-Kĉs aŭ 16 internaciaj resp. kuponoj de nia redakcio. Ni ankaŭ akceptas rekompence samvaloran progreseman literaturon el eksterlando.

Mendu tuj !

ĈU NI KAPABLOS KUNMARSADI

La Esperanto-movado pli kaj pli disvastigas en Sovjeta Armenio, precipe en ĝia ĉefurbo Erevan. Dank al la fervora agado de kelkaj malnovaj esp-istoj, la intereso pri nia lingvo inter instruistoj, studentoj kaj aliaj intelektuloj estas tre granda. En la registara kaj partia altaj instancoj oni tre favore rilatas nian agadon kaj entreprenojn.

La Erevana ĝenerala radiostacio kelkfoje disaŭdigis informojn pri Esperanto, ĝia signifo por la tutmonda pacmovado kaj kultura kontakto inter la popoloj, pri la funkciantaj kursoj de Esperanto en Erevano kaj pri la kunvenoj de erevanaj esperantistoj.

En la ĉiutaga ruslingva gazeto "KOMUNIST", organo de la Centra kaj erevana komitatoj de la Armenia Komunista Partio, la 21an de marto aperis favora artikolo pri Esperanto, ĝia grava rolo por interligo de diversaj popoloj k. ĝia signifo en kulturaj interrilatoj.

La 8. de marto en la armenlingva organo de la Armenia Asocio de Sovjetaj Verkistoj "GRAKAN TERT" /Literatura Gazeto/ aperis artikolo sub titolo: "Kultura interligo pere de Esperanto", ĝi informis, ke erevanaj esp-istoj kun granda danko ricevis de la Asocio de Esperantistoj en Pollando la faman verkon de A. Mickiewicz "SINJORO TADEO" kaj la monografion de M. Jastrun pri A. Mickiewicz. La aŭtoro de ĉi artikolo donis senĉempe ankau informojn pri esp-novajoj.

La 15. de aprilo en la Erevana Kulturdomo de la Instruista Sindikato, sub auspicio de la Centra Sindikata Komitato okazigis solena kunveno dediĉita al la 49. datreveno de la morto de nia majstro L.L. Zamenhof. La kunvenon malfermis reprezentanto de la Centra Sindikata Komitato, estrarano de la C.K. k-do. Suron OHANJAN, kiu per kelkaj vortoj klarigis al la partoprenantoj la celon de la kunveno, pri la internacia lingvo Esperanto kaj ĝia vigligo en Sovjetio.

K-do. Simon MKRTIĈJAN prelegis pri la vivo de L.L. Zamenhof kaj lia genia verko Esperanto.

Tre interesan paroladon faris

k-do. prof. Gugen SEVAK pri Esperanto kaj la Esp-movado en Sovjet Unio kaj eksterlando. Li per konvinkigaj faktoj science klarigis al la ĉeestantaro, ke la tiel nomata "arte farita" lingvo Esperanto estas viva lingvo, ĝin parolas milionoj da homoj tutmonde kaj estas tradukitaj en Esperanton preskaŭ ĉiuj ĉefverkoj de la tutmonda literaturo. La ĉeestantoj tre varme akceptis la prelegon de k-do. Sevak kaj per aplaudo esprimis sin kontentecon. Fatis motitaj kelkaj demandoj el flanko de la aŭskultantoj, kiuja la preleginto perfekte respondis.

La kunveno decidis malfermi kurson de Esperanto. Enskribigis 20 ĝeinstruistoj. La registraĵo daŭris tutan ĝemajnon kaj el ĝi rezultis aligo de 50 personoj.

La armenlingva gazeto "SOVETAKAN DERO" /Sovjeta Lernejo/, organo de la Ministerio por Klerigo kaj Centra komitato de la Instruista Sindikato en Sovjet-Armenio la 21. de aprilo publikigis interesan artikolon de redakcia kunlaboranto, k-do. A. MNACAKANJAN; la aŭtoro donas koncizajn informojn pri Esperanto kaj pri la vivo kaj agado de nia majstro L.L. Zamenhof.

La 22. de aprilo de la kulturdomo de instruistoj en Erevan malfermiĝis dimanĉaj kursoj de Esperanto. Partoprenas 22 lernantoj. La kurson gvidas k-do. prof. Sevak.

Antaŭ la komenco de la leciono k-do. S. MKRTIĈJAN informis la kurseanojn pri la organo de ĉeĥoslov. esp-paŝderendantoj "LA PACDEFENDANTO", li tralegis esperante kaj tradukis armenon la publikitan en marta n-o. de la organo, leteron de nia amata granda poeto k-do. Avetik ISAHAKJAN al la prez. de "MEM", k-do. Rud. Buzja.

Pere de Armena Societo por kultura interligo kun eksterlando erevanaj esp-istoj danko ricevis el Polio po 3 ekz-oj la verkon "Sinjoro Tadeo" de A. Mickiewicz k. la Monografion pri Mickiewicz de M. Jastrun.

Moskva gazeto "MOSKEVSKIJ KOMSOMOLEC" /Moskva Kom. Junularo/ de 11. aprilo aperigis artikolon pri la 6. Festivalo de tutmonda junularo kaj studentoj kiu okazos en Moskvo dum 1957; la gazeto propo-

disvastigi. Esperanton antaŭ sovjetaj gejunuloj por ke ili estu pretaj kaj organizitaj por la renkontigo kun eksterlandaj esperantistaj gejunuloj dum la festivalo en 1957.

Simon MARTIČJAN

MEM-per-to por la Transkavkazaj Sovjet-Respublikoj.

KIU POVAS HELPI ?

K-do. Josef HOŘEJŠÍ, D. Z. ZVIL. Čechova ul. PLZEN, Ĉeĥoslov. bezonas medicinon kontraŭ alta sangpremo "SERPASIL". Ĉiujn elspezojn li volonte rekompencos per iu ajn folkloro objekto lau via deziro.

NI KONVENIGAS NOVAN RONDETON

Ĉe la sindikata klubo de la vit-rofabriko "MORAVIA" fondiĝis Espera rondeto. Ĝi estas favorata de la klubestraro eĉ de la uzindirektoro. La rondeto celas kontribui al la paco. Interesuloj bonvolu skribi al k-do. Miroslav LUNGA, SKORONICE, Morava, Ĉeĥoslovakio.

ESPERANTO-SEMINARIO

La uzina klubo de la grandaj ferfabrikoj de V. M. Molotov en TRINEC/Moravio/arangos Esperant-Seminaron de 4-10. junio. Kiu aligos ĝis la 1. majo, ricevos 50% fervejrabaton. Tradicia pilgrimo al la monto Cantorio kaj renkontigo kun polaj esp-istoj okazos ĉe la finigo, la 10. de majo. Aligu ĉe: Z. K. ROH Železáren V. M. Molotova, n. p. TRINEC, ESPERANTO-Kroužek.

NI GRATULAS

al gek-doj. Josef ESPANDR kaj A. DWORAKOVA okaze de ilia edzig-festo de 7a aprilo en Javornice.

NI FUNEBRAS

Pasintan monaton mortis nia kara k-do. aktiva kaj entuziasma esp-pacdefendanto, Karel PRECEK el DOLNÍ BLUDOVICE ĉ. 551.

La 12. de aprilo mortis en aĝo de 82 jaroj entuziasma esp-isto kaj pacdefendanto, lernejdirektoro Antonín PAUL el Domazlice, laste loginta en HORSOVSKY TYN.

* * *

Multajn raportojn necesis prokrasti por venonta n-o. pro manko de papero kaj mono. La ŝuldantaj gek-doj nepre egaligu siajn jarabonojn !!

Eldonis: OKRESNÍ VÝBOR OBRANĀ MÍRU - Odbor esperantista - MIKULOV.

Redaktis: K-do. Rudolf BURDA, Palackého nám. 3. 6, P. E. Z. E. K. Ĉeĥoslovakio

KORRESPONDENTISTAS

K-do. Valentin ČUKAROV, Ul. Ĥteri Jodeničarov 17, BOURGAS, Bulgario, per il. p. k. Inter. p. n. kaj sportejuojn

K-diro. M. Aleksandrova GEORGIEVA, Str. Kiril K. Metod 164, SOFIA, Bulg. per let. kaj p. k. Inter. il. gaz. fot.

K-diro. Věra BARTONOVÁ, Sv. Čecha ĉp. 1271, TURNOV - II, Ĉeĥoslov., kun ĉ. l. pri ĉ. temo, kaj inter. il. p. k.

K-ĉo. O. MARX, instruisto, ZAMBERK 797 Ĉeĥoslov., kun natursciencistoj por inter. skaraboja el ĉiuj mondpartoj.

K-diro. Svatava FAGOŠOVÁ, /26jara/ akŝistino, Přemyslovců ĉ. 13, OSTRAVA - III, Ĉeĥoslov. kun ĉiuj landoj.

K-diro. Božena KLAPOVÁ, oficistino, /20jara/ Rudgeřovice-Vrablevec ĉ. 418 okr. Hlučín, Ĉeĥoslov., kun ĉ. landoj.

K-diro. R. MAREŠOVÁ, /instruistino/ ZAMBERK ĉ. 642, Ĉeĥoslov. kun ĉ. land. pri muziko kaj per il. p. k.

K-diro. J. BELTMAN - MULSHOF, Kruisstr. 40 A. ZUPPHEN, Nederlando kun ĉ. land.

K-do. Herman LIEBELT, Magdelstr. 91, JENA, Germanio D. D. R. pri ĉ. temoj kun ĉiuj landoj.

K-diro. Violeta H. PANČEVA, Str. Filip Totju 28, SOFIA - 10, Bulgario, /18jara/ per il. p. k. kaj let. pri sporto.

K-do. Stanislav ŠMID, Veleslavinceva 32 PLZEN Ĉeĥoslov. kun ĉ. landoj per il. p. k. kaj inter. angl. p. n.

K-do. Věra KUCERA, pošt. schr. 61, PLZEN, Ĉeĥoslov. kun ĉ. landoj kaj inter. angl. al. serv. vignetoj p. k. kaj pm.

K-diro. Galja VASILEVA, USSR, MOSKVA - VI, ulica Ortjshbratja Pole d. 35/7. kun ĉiuj landoj pri divers. temoj.

K-do. K. ZWIERS, Middenstraat 57, SLIED - RECHT, Nederlando, inter. po 100 pm. /ŝtampitaj aŭ neŝtamp./ kun ĉ. landoj

K-do. Jp. Van LEEUWEN, Watergolenstr. 15, WESTZAAN, Nederlando, kun ĉ. land.

K-do. P. M. KIRJUSIN, Krasnaja 16, kv 20, MINEK-5, Sovjet-Unio, serioze, precipe kun scienculoj pri filologio, logiko kaj psikologio. Inter. angas esp-an kaj mallingva literaturo.

K-diro. Helena DOLEŽALÁ, K. SOVASTIANOV, Glavn. Poltast, poŝtkasto No. 466, MOSKVA, Sovjet-Unio, kun instruistoj de geografio, fremdlingvoj, bibliografistoj, bibliotekistoj, por inter. ang. spertojn reciproke.